# RAPPORT SUR LE MARCHÉ LOCATIF Faits saillants - Yellowknife

Société canadienne d'hypothèques et de logement

Date de diffusion : automne 2007

### Faits saillants

- Le taux d'inoccupation des appartements à Yellowknife est tombé à 1,2 % en octobre 2007, une diminution de plus de deux points de pourcentage d'une année à l'autre.
- Le taux d'inoccupation des maisons en rangée a augmenté, pour se fixer à 1,4 % en octobre 2007; il était de 0,9 % un an plus tôt.
- Le loyer mensuel moyen de l'ensemble des appartements a légèrement augmenté, pour s'établir à 1 269 \$ en 2007.
- Le loyer moyen des maisons en rangée est monté à 1 532 \$ cette année.

# LE TAUX D'INOCCUPATION NATIONAL DES APPARTEMENTS LOCATIFS RESTE INCHANGÉ À 2,6 % EN OCTOBRE 2007

Le taux d'inoccupation moyen des immeubles locatifs comptant au moins trois appartements dans les 34 principaux centres urbains<sup>(1)</sup> du Canada était le même en octobre 2007 qu'un an auparavant, soit 2,6 %. Les centres urbains présentant les taux d'inoccupation les plus élevés en 2007 sont Windsor (12,8 %), Saint John (5,2 %) et Moncton (4,3 %), et ceux où l'on a relevé les taux les plus bas sont Kelowna (0,0 %), Victoria (0,5 %), le Grand Sudbury (0,6 %) et Saskatoon (0,6 %).

La forte croissance de l'emploi, la bonne progression du revenu et les importants volumes d'immigration ont continué de maintenir vigoureuse aussi bien la demande

### Table des matières

- Aperçu national
- 3 Premier repli du taux d'inoccupation des appartements en plus de cinq ans
- 3 Les loyers de appartements se stabilisent
- 4 Le marché locatif des maisons en rangée demeure serré
- 13 Méthode de l'enquete sur les logements locatifs

### ABONNEZ-VOUS MAINTENANT

a cette publication et a d'autres rapports du CAM en passant par le Bureau de commandes, à l'adresse www.schl.ca/marchedelhabitation. C'est pratique et rapide! Vous pouvez consulter imprimer ou télecharger les publications, ou encore vous y abonner et les recevoir par courriel, le jour même où elles sont diffusées. Mieux encore, la version électronique des produits nationaux standards est maintenant gratuite.



### Taux d'inoccupation des appartements (%) par grand centre

	oct.06	oct.07
Abbotsford	2,0	2,1
Barrie	2,8	3,2
Brantford	2,3	2,9
Calgary	0,5	1,5
Edmonton	1,2	1,5
Gatineau	4,2	2,9
Grand Sudbury	1,2	0,6
Guelph	2,8	1,9
Halifax	3,2	3,1
Hamilton	4,3	3,5
Kelowna	0,6	0,0
Kingston	2,1	3,2
Kitchener	3,3	2,7
London	3,6	3,6
Moncton	5,6	4,3
Montréal	2,7	2,9
Oshawa	4,1	3,7
Ottawa	2,3	2,3
Peterborough	2,8	2,8
Québec	1,5	1,2
Regina	3,3	1,7
Saguenay	4,1	2,8
Saint John	6,8	5,2
Saskatoon	3,2	0,6
Sherbrooke	1,2	2,4
St. Catharines-Niagara	4,3	4,0
St. John's	5,1	2,6
Thunder Bay	4,9	3,8
Toronto	3,2	3,2
Trois-Rivières	1,0	1,5
Vancouver	0,7	0,7
Victoria	0,5	0,5
Windsor	10,4	
Winnipeg	1,3	1,5
Tous les centres	2,6	2,6

d'habitations pour propriétaireoccupant que celle de logements locatifs. Cette dernière est demeurée intense également à cause de l'écart grandissant entre les frais de possession et les loyers. Cependant, le petit nombre de logements locatifs

construits et la concurrence accrue du marché de la copropriété ont neutralisé l'effet de la vive demande d'appartements à louer, de sorte que le taux d'inoccupation est resté le même qu'un an auparavant. Les habitations en copropriété sont des types de logement assez abordables pour les ménages locataires qui veulent devenir propriétaires. En outre, certains appartements en copropriété appartiennent à des investisseurs qui les offrent en location. De ce fait, le nombre considérable de logements en copropriété dont on a achevé la construction a créé de la concurrence pour le marché locatif et exercé des pressions à la hausse sur les taux d'inoccupation.

Par ordre décroissant, les loyers mensuels moyens les plus élevés pour les appartements de deux chambres, immeubles neufs et existants confondus, ont été observés à Calgary (1 089 \$), Vancouver (1 084 \$), Toronto (1 061 \$), Ottawa (961 \$), Edmonton (958 \$) et Barrie (934 \$). C'est à Trois-Rivières (487 \$) et Saguenay (490 \$) que ces appartements se louent le moins cher.

Une comparaison des loyers sur une base annuelle peut être un peu trompeuse, car les logements neufs ont tendance à se louer plus cher que ceux de construction moins récente. Mais en excluant les immeubles neufs, nous pouvons nous faire une meilleure idée de l'augmentation réelle que subissent les locataires. Le loyer moyen des appartements de deux chambres existants s'est accru dans tous les grands centres, sauf à Windsor, où il est resté à peu près inchangé pour

une deuxième année de suite. Les plus fortes majorations ont été pratiquées dans les marchés où les taux d'inoccupation sont très bas. Les loyers ont augmenté de 18,8 % à Edmonton, de 15,3 % à Calgary, de 13,5 % à Saskatoon, de 7,7 % dans le Grand Sudbury et de 7,0 % à Kelowna. Dans les 34 grands centres urbains réunis, le loyer moyen des appartements de deux chambres existants a progressé de 3,5 % entre octobre 2006 et octobre 2007.

L'Enquête sur les logements locatifs que la SCHL a menée en octobre 2007 englobe aussi les appartements en copropriété offerts en location dans les centres suivants : Vancouver, Calgary, Edmonton, Toronto, Ottawa, Montréal et Québec. En 2007, le taux d'inoccupation de ces appartements était inférieur à 1 % dans quatre des sept agglomérations à l'étude. C'est Vancouver qui affichait le taux le plus bas, 0,2 %, tandis que Québec et Montréal enregistraient les plus hauts, soit respectivement 2,4 et 3,8 %. Les résultats de l'Enquête révèlent que, cette année, les taux d'inoccupation des appartements en copropriété offerts en location étaient inférieurs à ceux des logements du marché locatif traditionnel à Vancouver, Calgary, Toronto et Ottawa, qu'ils étaient les mêmes à Edmonton, et plus élevés à Québec et Montréal. C'est à Toronto, Vancouver et Calgary que les appartements en copropriété de deux chambres se louaient le plus cher en moyenne (soit respectivement | 533, | 435 et 1 217 \$ par mois). En 2007, dans tous les centres visés par l'enquête, les loyers mensuels moyens des appartements de deux chambres étaient plus considérables dans le cas des copropriétés que dans celui des

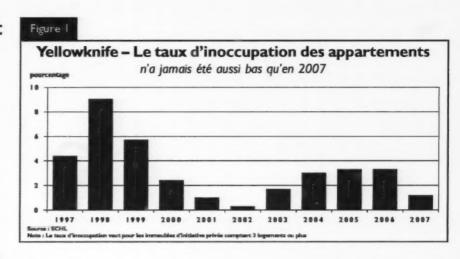
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Les principaux centres urbains correspondent aux régions métropolitaines de recensement (RMR) définies par Statistique Canada, exception faite de la RMR d'Ottawa-Gatineau, qui est considérée comme deux centres distincts pour les besoins de l'Enquête sur les logements locatifs.

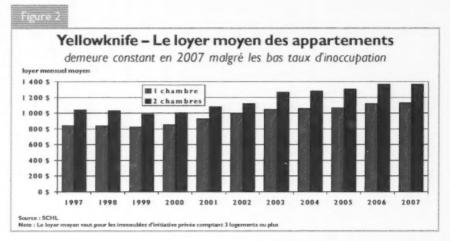
### Yellowknife Rapport sur le marché locatif Automne 2007

### Premier repli du taux d'inoccupation des appartements en plus de cing ans

Le taux d'inoccupation des logements a diminué depuis octobre 2006 dans l'agglomération de recensement (AR) de Yellowknife, en raison de la forte demande d'habitations de tous types et du petit nombre de logements locatifs construits. Selon les résultats de l'Enquête sur les logements locatifs diffusés aujourd'hui par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), le taux d'inoccupation des appartements à Yellowknife est passé de 3,3 %, en octobre 2006, à 1,2 %, en octobre 2007. Il s'agit de la première baisse depuis plus de cinq ans, soit depuis que le taux d'inoccupation des appartements était passé de 1 %, en 2001, à 0,3 %, en 2002. Il est aussi à noter que le taux de disponibilité des appartements est descendu de 4.9% en Octobre 2006 à 2.0 % en octobre cette année.

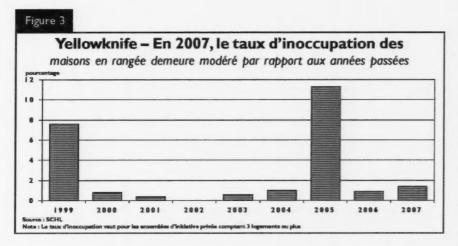
Après être demeuré stable à 3,6 % l'an dernier, le taux d'inoccupation des studios s'est accru cette année, pour atteindre 7,1 %. Il s'agit de la seule catégorie de logements où une augmentation a été enregistrée. Dans toutes les autres catégories, il y a eu diminution du nombre de logements vacants. En particulier, le taux d'inoccupation de 1,4 % relevé en





octobre dernier dans la catégorie des logements de une chambre constitue une diminution de plus de trois points de pourcentage d'une année à l'autre. Pour les logements de deux chambres et de trois chambres ou plus, les taux se sont établis respectivement à 0,9 % et à 0,5 %.

Les loyers des appartements se stabilisent malgré la baisse des taux d'inoccupation Malgré la baisse des taux d'inoccupation par rapport aux années passées, le loyer moyen des appartements de deux chambres s'est établi à 1 364 \$ cette année, une diminution de | \$ par rapport à 2006. Cela pourrait s'expliquer par la hausse assez importante enregistrée il y a deux ans, qui s'était traduite par une stabilité des taux d'inoccupation. En conséquence, les propriétaires ont décidé de ne pas augmenter les loyers afin d'inciter les locataires à demeurer dans leur logement. Le loyer moyen des appartements de toutes catégories a progressé de 4 \$, pour atteindre | 269 \$. Cette



minime élévation est attribuable à de légères majorations du loyer des logements de une chambre et de trois chambres ou plus.

La mesure de la SCHL qui permet d'estimer le taux de variation des loyers se fonde uniquement sur un échantillon fixe de logements dans des immeubles communs aux échantillons des enquêtes sur les logements locatifs de 2006 et de 2007. En éliminant des calculs les loyers pratiqués dans les ensembles neufs, elle permet de mieux comprendre la variation des loyers dans les immeubles existants. Veuillez consulter la section portant sur la méthode d'enquête, présentée à la fin du présent rapport, pour obtenir des précisions à ce sujet. La comparaison des loyers moyens pour toutes les catégories de logements à l'aide d'échantillons identiques par rapport à 2006 indique une augmentation de 0,5 % dans la RA de Yellowknife. Si on se reporte à l'année précédente, on constate que la hausse du loyer moyen d'échantillons identiques avait été de 4.7 % entre octobre 2005 et octobre 2006.

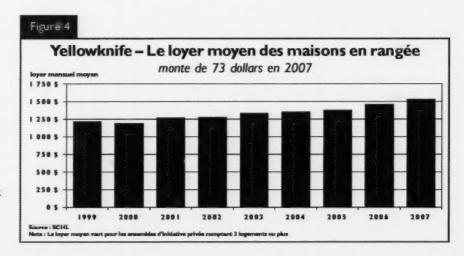
### Le marché locatif des maisons en rangée demeure serré

Le marché locatif demeure serré dans la catégorie des maisons en rangée, malgré le fait que le taux d'inoccupation y soit passé de 0,9 %, en octobre 2006, à 1,4 %, un an plus tard. Pour ce qui est du nombre de logements vacants, on en a dénombré cinq cette année, comparativement à trois, en 2006. Ce sont ces deux logements additionnels qui ont fait remonter

légèrement le taux d'inoccupation, mais, de façon générale, l'offre de logements sur ce marché demeure limitée.

Les loyers moyens d'échantillons identiques pour toutes les catégories de logements ont augmenté de plus de 4 % pour une deuxième année d'affilée dans la RA de Yellowknife. Le loyer moyen des logements en rangée a augmenté de 73 \$ par rapport à octobre 2006, passant de 1 459 \$ à 1 532 \$. Puisque la demande de logements est restée forte et que le nombre de logements locatifs mis en chantier s'est maintenu à un bas niveau par rapport aux années passées, on s'attend à ce que le marché locatif demeure serré au cours de la prochaine année dans la région de Yellowknife.

La SCHL a créé récemment un indicateur de l'abordabilité des logements locatifs pour les grands centres urbains. L'indicateur n'est toutefois pas établi pour Yellowknife, car les données concernant ce centre sont insuffisantes.



### TABLEAUX COMPRIS DANS LES RAPPORTS SUR LE MARCHÉ LOCATIF

### Fournis dans TOUS les Rapports sur le marché locatif

### Données sur les appartements d'initiative privée

- 1.1.1 Taux d'inoccupation (%), selon la zone et le nombre de chambres
- 1.1.2 Loyer moyen (\$), selon la zone et le nombre de chambres
- 1.1.3 Univers et nombre d'unités vacantes, selon la zone et le nombre de chambres
- 1.1.4 Taux de disponibilité (%), selon la zone et le nombre de chambres
- 1.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen
- 1.2.1 Taux d'inoccupation (%), selon l'année de construction et le nombre de chambres
- 1.2.2 Loyer moyen (\$), selon l'année de construction et le nombre de chambres
- 1.3.1 Taux d'inoccupation (%), selon la taille de l'immeuble et le nombre de chambres
- 1.3.2 Loyer moyen (\$), selon la taille de l'immeuble et le nombre de chambres
- 1.4 Taux d'inoccupation (%), selon la fourchette de loyers et le nombre de chambres

### Fournis dans CERTAINS des Rapports sur le marché locatif

### Données sur les appartements d'initiative privée

1.3.3 Taux d'inoccupation (%), selon la zone et le nombre de logements dans l'immeuble

### Données sur les maisons en rangée d'initiative privée

- 2.1.1 Taux d'inoccupation (%), selon la zone et le nombre de chambres
- 2.1.2 Loyer moyen (\$), selon la zone et le nombre de chambres
- 2.1.3 Univers et nombre d'unités vacantes, selon la zone et le nombre de chambres
- 2.1.4 Taux de disponibilité (%), selon la zone et le nombre de chambres
- 2.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen

### Données sur les appartements et les maisons en rangée d'initiative privée

- 3.1.1 Taux d'inoccupation (%), selon la zone et le nombre de chambres
- 3.1.2 Loyer moyen (\$), selon la zone et le nombre de chambres
- 3.1.3 Univers et nombre d'unités vacantes, selon la zone et le nombre de chambres
- 3.1.4 Taux de disponibilité (%), selon la zone et le nombre de chambres
- 3.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen

### Fournis dans les rapports de Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Edmonton, Calgary et Vancouver

### Données sur les appartements en copropriété offerts en location \*

- 4.1.1 App. en coprop. offerts en location et app. d'initiative privée visés par l'ELL Taux d'inoccupation (%)
- 4.1.2 Loyer moyen (\$) des app. en coprop. offerts en location et des app. d'initiative privée visés par l'ELL nbre de chambres
- 4.1.3 Loyer moyen (\$) des appartements en copropriété offerts en location
- 4.2.1 Appartements en coprop. offerts en location et app. d'initiative privée visés par l'ELL, Taux d'inoccupation global (%)
  - taille de l'immeuble
- 4.3.1 Univers des coprop., nbre d'unités offertes en location, pourcentage d'app. en coprop. offerts en location et taux d'inoccupation, Appartements en copropriété.
- 4.3.2 Univers des coprop., nbre d'unités offertes en location, pourcentage d'app. en coprop. offerts en location et taux d'inoccupation, Appartements en copropriété - taille de l'immeuble

Fournis dans les rapports de Montréal, Toronto, Vancouver, St. John's, Halifax, Québec, Barrie, Ottawa, Calgary, Edmonton, Abbotsford et Kelowna

### Données sur les logements locatifs du marché secondaire \*

- 5.1 Loyer moyen (\$) des logements locatifs du marché secondaire selon le type de logement
- 5.2 Nore et pourcentage estimatifs de ménages occupant des log, locatifs du marché secondaire selon le type de log.
- Nouvelles enquêtes consulter la section Méthodologie pour obtenir des renseignements additionels.

#### 1.1.1 Taux d'inoccupation (%) des appartements d'initiative privée selon la zone et le nombre de chambres AR de Yellowknife I chambre 2 chambres 3 chambres + Tous les log. Studios Zone oct.07 oct.06 oct.07 oct.06 oct.06 oct.07 oct.07 oct.06 oct.07 oct.06 4,5 a 2,4 a Yellowknife (AR) 3,6 a 7.1 a 0.9 a 2.5 a 0.5 a 3.3 a 1.2

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives : a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence) \*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique. a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers s.o. : Sans objet

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

#### 1.1.2 Loyer moyen (\$) des appartements d'initiative privée selon la zone et le nombre de chambres AR de Yellowknife Studios I chambre 2 chambres 3 chambres + Tous les log. Zone oct.06 oct.07 oct.06 oct.07 oct.06 oct.07 oct.06 oct.07 oct.06 oct.07 867 a | 1 | 122 a | 1 | 129 a Yellowknife (AR) 872 a 1 365 a 1 364 a 1 461 a 1 467 a 1 265 a 1 269

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) :

a - Excellent  $(0 \le cv \le 2,5)$ , b - Très bon  $(2,5 < cv \le 5)$ , c - Bon  $(5 < cv \le 7,5)$ .

d – Passable (utiliser avec prudence) ( $7.5 < cv \le 10$ )

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

s.o. : Sans objet a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

### 1.1.3 Univers des appartements d'initiative privée et nombre d'unités vacantes en octobre 2007 selon la zone et le nombre de chambres

### AR de Yellowknife

<b>→</b> 20000	Stu	dios	I cha	mbre	2 char	mbres	3 cham	bres+	Tous le	es log.
Zone	Vacants	Univers								
Yellowknife (AR)	4 a	56	II a	774	8 a	914	l a	202	24 a	1 946

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o.: Sans objet

Veuillez diquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

### 1.1.4 Taux de disponibilité (%) des appartements d'initiative privée selon la zone et le nombre de chambres AR de Yellowknife

	Stu	dios	I cha	mbre	2 char	mbres	3 cham	bres+	Tous	es log.
Zone	oct.06	oct.07								
Yellowknife (AR)	3,6 a	7,1 a	6,7 a	2,2 a	3,8 a	1,8 a	3,5 a	1,0 a	4,9 a	2,0 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon

### 1.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen des appartements d'initiative privée selon le nombre de chambres

### AR de Vellowknife

	Stu	dios	l cha	mbre	2 cha	mbres	3 chan	nbres +	Tous	es log.
Centre	oct.05 à	à	à	à	à	à	à	oct.06 à oct.07	à	à
	OCL.00									
Yellowknife (AR)	1,7 a	1,6 a	3,9 a	0,6 a	6,1 b	0,1 a	5,1 b	0,4 a	4,7 a	0,5

(1) L'estimation du pourcentage de changement constitue une mesure de l'évolution du marché et est fondée sur les structures qui ont fait partie de l'échantillon les deux années

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

++ La variation du loyer n'est pas statistiquement significative. Autrement dit, elle

n'est pas différente de zéro (0) sur le plan statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

s.o.: Sans objet a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

### 1.2.1 Taux d'inoccupation (%) des appartements d'initiative privée selon l'année de construction et le nombre de chambres AR de Yellowknife

A	S	tud	lios		l c	har	mbre		2 cl	nar	nbres		3 char	nbres	+	1	Tous	les	s log.	
Année de construction	oct.0	5	oct.07	7	oct.0	5	oct.0	7	oct.0	5	oct.0	7	oct.06	oct	.07	1	oct.06	1	oct.0	ī
Yellowknife (AR)																1				
Avant 1960	Note		ajojk		sjesje		zjaje.		ikok		alcak.		a.l.u.	a.l.	u.	1	**		skoje	
1960 à 1974	0,0	a	5,3	a	3,8	a	2,1	a	4,7	a	1,1	a	1,2 a	0	,0	a	3,7	a	1,5	2
1975 à 1989	3,6	a	3,6	a	6,5	a	1,1	a	3,3	a	0,8	a	2,4 a	1	,2	a	4,6	a	1,1	130
1990 ou après	12,5	a	25,0	a	3,0	a	0,5	а	0,5	a	0,3	a	6,1 a	0	,0	a	1,7	a	0,7	20
Tous les immeubles	3,6	a	7,1	a	4,5	a	1,4	a	2,4	a	0,9	a	2,5 a	0	.5	a	3,3	a	1,2	2

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o.: Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

### 1.2.2 Loyer moyen (\$) des appartements d'initiative privée selon l'année de construction et le nombre de chambres AR de Yellowknife

A	S	tuc	dios		10	ha	mbre		2 cl	ал	nbres		3 chan	nbres +	Τ	Tous	s le	s log.
Année de construction	oct.0	6	oct.0	7	oct.0	6	oct.0	7	oct.0	5	oct.07	7	oct.06	oct.07	T	oct.06		oct.07
Yellowknife (AR)															Τ			
Avant 1960	**		skoje		ajoj:		akak		ajoji;		*ok		a.l.u.	a.l.u.	I	ajcaje.		*ok
1960 à 1974	831	a	814	a	1 076	a	1061	a	1 253	a	1 223	a	1 460 a	1 434 a	T	1 198	a	1 178
1975 à 1989	851	a	858	a	1 098	a	1 120	a	1 309	a	1 329	a	434 a	1 446 a		1210	a	1 229
1990 ou après	1 016	a	1019	a	1 235	a	1 245	a	1 482	a	1 498	a	I 554 a	1611 a	T	1 401	a	1419
Tous les immeubles	872	a	867	a	1 122	a	1 129	a	1 365	a	1 364	a	1461 a	1 467 a	T	1 265	a	1 269

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) :

a - Excellent ( $0 \le cv \le 2,5$ ), b - Très bon ( $2,5 < cv \le 5$ ), c - Bon ( $5 < cv \le 7,5$ ).

d - Passable (utiliser avec prudence) ( $7.5 < cv \le 10$ )

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

# 1.3.1 Taux d'inoccupation (%) des appartements d'initiative privée selon la taille de l'immeuble et le nombre de chambres AR de Yellowknife

	S	tud	lios		l ch	an	nbre	1	2 ch	an	nbres		3 cha	am	bres +		Tou	s k	es log.	
Taille	oct.0	6	oct.0	7	oct.06		oct.07		oct.0		oct.0	7	oct.0	5	oct.0	7	oct.0	6	oct.0	7
Yellowknife (AR)																				-
3 à 5 unités	*iok		skoje		a.l.u.	I	a.l.u.		0,0	a	0,0	a	şok:		*ck		3,0	a	0,0	а
6 à 19 unités	7,7	a	7,7	a	4,5	a	4,4	a	2,7	a	3,6	a	5,8	a	0,0	a	4,1	a	3,3	а
20 à 49 unités	4,5	a	9,1	a	4,2	a	1,9	a	3,6	a	0,7	a	4,2	a	4,8	a	3,9	a	1,7	а
50 à 99 unités	0,0	a	5,9	a	6,2	a	0,9	a	1,8	a	0,5	a	0,0	a	0,0	a	3,3	а	0,7	3
100 unités et +	a.l.u.		a.l.u.		alcake.	I	**	1	*ok		iok		stok:		ajoje.		**		***	-
Tous les immeubles	3,6	a	7,1	a	4,5	a	1,4	a	2,4	a	0,9	a	2,5	a	0,5	a	3,3	a	1,2	a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a — Excellent, b — Très bon, c — Bon, d — Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez diquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

# 1.3.2 Loyer moyen (\$) des appartements d'initiative privée selon la taille de l'immeuble et le nombre de chambres

### AR de Yellowknife

	S	tuc	lios		I cha	mbre	I	2 char	nbres	3 ch	arr	bres +	Tous	es log.
Taille	oct.0	6	oct.07	7	oct.06	oct.07	I	oct.06	oct.07	oct.0	6	oct.07	oct.06	oct.07
Yellowknife (AR)							1							
3 à 5 unités	**		*pok		a.l.u.	a.l.u.	1	1 321 Ь	1 326 a	**		sjesje	1351 b	I 358 a
6 à 19 unités	787	a	790	a	I 065 a	1 074	a	1 368 a	1 396 a	1 444	a	I 486 a	1 269 a	1 295
20 à 49 unités	832	a	821	a	I 086 a	1 074	a	1 289 a	1 267 a	1 293	a	1 329 a	1 179 a	1 167 a
50 à 99 unités	921	a	926	a	1 133 a	1 151 :	a	1 344 a	l 343 a	1 474	a	l 450 a	1 267 a	1 270 a
100 unités et +	a.l.u.		a.l.u.		yok.	yok:	1	xiok .	stots.	ajoj:		sjoje	zjoje	**
Tous les immeubles	872	a	867	a	1 122 a	1 129	a	1 365 a	1 364 a	1 461	a	I 467 a	1 265 a	1 269

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) :

a - Excellent ( $0 \le cv \le 2,5$ ), b - Très bon ( $2,5 < cv \le 5$ ), c - Bon ( $5 < cv \le 7,5$ ),

d – Passable (utiliser avec prudence) (  $7.5 < cv \le 10$  )

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

# 1.3.3 Taux d'inoccupation (%) des appartements d'initiative privée selon la zone et le nombre de logements dans l'immeuble

### AR de Yellowknife

_	3.	-5	6-	19	20-	-49	50	-99	10	0+
Zone	oct.06	oct.07								
Yellowknife (AR)	3,0 a	0,0 a	4,1 a	3,3 a	3,9 a	1,7 a	3,3 a	0,7 a	**	**

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u.: Aucun logement de cette catégorie dans l'univers a.l.e.: Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o.: Sans objet

Veuillez diquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

# I.4 Taux d'inoccupation (%) des appartements d'initiative privée selon la fourchette de loyers AR de Yellowknife

#### I chambre **Studios** 2 chambres 3 chambres + Total Fourchette de loyers oct.06 oct.07 oct.06 oct.07 oct.06 oct.07 oct.06 oct.07 oct.06 oct.07 Yellowknife (AR) \* 4,3 b 3,7 2 Moins de 1000 \$ 2.5 c 4.3 5.6 b 3.8 \*ok 2,2 a 1000 à 1099 \$ 10,9 c a.l.e. 6.0 b 2.5 a 0,0 a.l.e. a.l.e. 5,5 b 7,2 a 7,6 a 1100 à 1199 \$ 1,4 : 5,6 a 2,1 2,1 25,0 ajojk: \* 4,8 b 0,8 a 1200 à 1299 \$ \*\* 1,3 a 0,0 a 5,7 b 1,1 a 0,0 a 2,5 b 2,1 a 0,8 4,3 d 0,0 a 2,4 a 0,6 0,0 1300 à 1399 \$ a.l.e. a.l.e. 1,5 a 0,7 0,0 a 1,2 a 0.8 a 1,6 b 0,7 a 1400 \$ et + a.l.e. a.l.e. 4,6 c 2,5 a 4,5 a 2,4 a 0,9 a 0,5 a 3,3 a 1,2 a 1,4 Toutes les fourchettes 3,6 a 7,1

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

# 2.1.1 Taux d'inoccupation (%) des maisons en rangée d'initiative privée selon la zone et le nombre de chambres

### AR de Yellowknife

Zone	Stu	dios	I cha	mbre	2 chai	mbres	3 char	nbres +	Tous	es log.
Zone	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07
Yellowknife (AR)	a.l.u.	a.l.u.	**	**	0,0 a	5,0 a	1,0 a	1,0 a	0,9 a	1,4 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u.: Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e.: Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o.: Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

# 2.1.2 Loyer moyen (\$) des maisons en rangée d'initiative privée selon la zone et le nombre de chambres AR de Yellowknife

Zone	Stu	dios	I cha	mbre	2 cha	mbres	3 chan	nbres +	Tous	es log.
Zone	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07
Yellowknife (AR)	a.l.u.	a.l.u.		**	1 269 a	1 339 a	1 491 a	1 563 a	1 459 a	1 532 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) :

a - Excellent ( $0 \le cv \le 2,5$ ), b - Très bon ( $2,5 < cv \le 5$ ), c - Bon ( $5 < cv \le 7,5$ ),

d - Passable (utiliser avec prudence) (7,5  $< cv \le 10$ )

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez diquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

## 2.1.3 Univers des maisons en rangée d'initiative privée et nombre d'unités vacantes en octobre 2007 selon la zone et le nombre de chambres

### AR de Yellowknife

Zone	Stu	dios	I cha	mbre	2 char	mbres	3 charr	nbres +	Tous	es log.
Lone	Vacants	Univers								
Yellowknife (AR)	a.l.u.	a.l.u.	**	**	2 a	40	3 a	311	5 a	354

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez diquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

# 2.1.4 Taux de disponibilité (%) des maisons en rangée d'initiative privée selon la zone et le nombre de chambres

#### AP do Vollowknijo

		A	vue re	HOWKII	ile					
Zone	Studios		I cha	I chambre		2 chambres		nbres+	Tous les log.	
Zone	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07
Yellowknife (AR)	a.l.u.	a.l.u.	**	**	0,0 a	5,0 a	2,3 a	1,0 a	2,0 a	1,4 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

# 2.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen des maisons en rangée d'initiative privée le selon le nombre de chambres

### AR de Yellowknife

	Studios		I chambre		2 chambres		3 chambres +		Tous les log.	
Centre	à	à	à	à	oct.05 à oct.06	à	à	à	à	à
Yellowknife (AR)	a.l.u.	a.l.u.	**	**	0,9 a	5,9 a	5,8 a	4,2 a	5,7 a	4,1 a

(1) L'estimation du pourcentage de changement constitue une mesure de l'évolution du marché et est fondée sur les structures qui ont fait partie de l'échantillon les deux années

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

# 3.1.1 Taux d'inoccupation (%) des appartements et des maisons en rangée d'initiative privée selon la zone et le nombre de chambres

### AR de Yellowknife

	Stu	dios	I cha	mbre	2 cha	mbres	3 chan	hambres + Tous les log.		les log.
Zone	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07
Yellowknife (AR)	3,6 a	7,1 a	4,5 a	1,4 a	2,3 a	1,0 a	1,6 a	0,8 a	2,9 a	1,3 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

### 3.1.2 Loyer moyen (\$) des appartements et des maisons en rangée d'initiative privée

### selon la zone et le nombre de chambres

### AR de Yellowknife

Zone	Studios		I chambre		2 chambres		3 chambres +		Tous les log.	
	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07
Yellowknife (AR)	872 a	867 a	1 121 a	1 129 a	1 362 a	1 363 a	1 477 a	1 520 a	1 291 a	1 305 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) :

a - Excellent ( $0 \le cv \le 2,5$ ), b - Très bon ( $2,5 < cv \le 5$ ), c - Bon ( $5 < cv \le 7,5$ ).

d - Passable (utiliser avec prudence) ( $7.5 < cv \le 10$ )

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

and . Autum logement de cette categorie dans rechantation

### 3.1.3 Univers des appartements et des maisons en rangée d'initiative privée et nombre d'unités vacantes en octobre 2007, selon la zone et le nombre de chambres

### AR de Yellowknife

Zone	Stu	ıdios	I cha	mbre	2 char	mbres	3 charr	nbres +	Tous les log.		
	Vacants	Univers	Vacants	Univers	Vacants	Univers	Vacants	Univers	Vacants	Univers	
Yellowknife (AR)	4 :	a 56	II a	777	10 a	954	4 a	513	29 a	2 300	

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :
a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.
a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers
a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

## 3.1.4 Taux de disponibilité (%) des appartements et des maisons en rangée d'initiative privée selon la zone et le nombre de chambres

### AR de Yellowknife

Zone	Studios		l chambre		2 chambres		3 chambres +		Tous les log.	
	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07	oct.06	oct.07
Yellowknife (AR)	3,6 a	7,1 a	6,7 a	2,2 a	3,7 a	1,9 a	2,7 a	1,0 a	4,5 a	1,9 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.f.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

### 3.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen des appartements et des maisons en rangée d'initiative privée le selon le nombre de chambres

### AR de Yellowknife

	Studios		l chambre		2 chambres		3 chambres +		Tous les log.	
Centre	à	à	à	à	à	à	à	oct.06 à oct.07	à	à
Yellowknife (AR)	1,7 a	1,6 a	3,8 a	0,8 a	5,8 b	0,4 a	5,4 a	1,7 a	4,9 a	1,0 a

(§ L'estimation du pourcertage de changement constitue une mesure de l'évolution du marché et est fondée sur les structures qui ont fait partie de l'échantillon les deux années

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

### **NOTE TECHNIQUE:**

Différence entre la variation en pourcentage des loyers moyens (immeubles neufs et existants) ET la variation en pourcentage des loyers moyens de l'échantillon fixe (immeubles existants seulement)

Variation en pourcentage des loyers moyens (immeubles neufs et existants): Le résultat (hausse ou baisse) du calcul de la variation en pourcentage des loyers moyens d'une année à une autre (par exemple : dans le cas d'un loyer moyen qui passerait de 500 \$ en 2006 à 550 \$ en 2007, le résultat serait une hausse de 10 %) est influencé par l'évolution de la composition de l'univers des logements locatifs (par exemple, l'ajout à l'univers de l'Enquête d'ensembles neufs de logements locatifs luxueux, la rénovation ou la modernisation d'unités locatives et le roulement des locataires peuvent faire monter les loyers moyens par rapport à l'année précédente) et par la variation du niveau des loyers (c'est-à-dire par les hausses et les baisses du niveau des loyers exigés par les propriétaires-bailleurs).

Variation en pour centage des loyers moyens de l'échantillon fixe (immeubles existants seulement): Cette mesure permet d'estimer la variation du niveau des loyers. Cette estimation est effectuée à partir d'immeubles qu'ont en commun les échantillons des Enquêtes sur les logements locatifs menées à l'automne de 2006 et celui de 2007. Par contre, le résultat est quand même influencé, dans une certaine mesure, par l'évolution de la composition de l'univers des logements locatifs (par exemple, par la rénovation ou la modernisation d'unités locatives et le roulement des locataires, des facteurs qui ne sont pas mesurés par l'Enquête, les données recueillies n'étant pas assez détaillées).

### MÉTHODE DE L'ENQUÊTE SUR LES LOGEMENTS LOCATIFS

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) mène l'Enquête sur les logements locatifs (ELL) chaque année en avril et en octobre pour mesurer les forces en présence sur le marché locatif. L'Enquête porte sur un échantillon de logements pris dans tous les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Seuls les immeubles d'initiative privée qui comptent au moins trois logements locatifs et qui sont sur le marché depuis au moins trois mois sont inclus. Les enquêteurs obtiennent des données sur les loyers du marché, les unités disponibles et les unités vacantes pour tous les immeubles compris dans l'échantillon. La plupart des résultats diffusés dans la présente publication portent sur les immeubles d'appartements d'initiative privée.

L'Enquête se fait par téléphone ou sur place, et l'information est obtenue du propriétaire, du gestionnaire ou du concierge. L'Enquête a lieu pendant les deux premières semaines des mois d'avril et octobre, et ses résultats témoignent de la conjoncture du marché à ce moment-là.

L'Enquête sur les logements locatifs que mène la SCHL permet de connaître les taux d'inoccupation, les taux de disponibilité et les loyers moyens des logements neufs ou existants. En octobre 2006, la SCHL a adopté une nouvelle mesure qui permet d'estimer le taux de variation des loyers dans les immeubles existants seulement. Cette mesure tient compte d'immeubles qu'ont en commun les échantillons des enquêtes de l'année en cours et de l'année précédente. En examinant comment évoluent les loyers dans les immeubles existants, on fait abstraction de l'incidence que peuvent avoir les immeubles neufs, les immeubles convertis et le renouvellement de l'échantillon sur le pourcentage de variation des loyers. Les estimations relatives aux immeubles existants sont diffusées dans le Rapport sur le marché locatif : Faits saillants pour le Canada, dans les Rapports sur le marché locatif : Faits saillants de chaque province ainsi que dans les Rapports sur le marché locatif de différentes localités. Les loyers pratiqués dans les immeubles neufs et dans les immeubles existants y figurent également. Les données que la SCHL publie sur la variation des loyers dans les immeubles existants sont statistiquement significatifs, ce qui ne sera pas nécessairement le cas des chiffres résultant d'éventuels calculs effectués à l'aide des loyers des logements neufs et existants.

### MÉTHODE DE L'ENQUÊTE SUR LE MARCHÉ LOCATIF SECONDAIRE

Chaque année en septembre et en octobre, la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) mène l'**Enquête sur le** marché locatif secondaire (EMLS) pour mesurer les forces en présence sur ce marché. Ce dernier englobe les logements qui ne sont pas visés par l'Enquête sur les logements locatifs (ELL). Voici les types de logement que la SCHL inclut dans l'EMLS:

- · maisons individuelles offertes en location;
- maisons jumelées offertes en location (maisons situées dans un ensemble comptant deux logements de taille comparable qui partagent un seul toit et qui sont situés soit côte à côte, soit l'un derrière l'autre);
- maisons en rangée en propriété absolue offertes en location;
- · appartements offerts en location dans un duplex (immeuble comptant deux logements superposés);
- appartements accessoires offerts en location (logements distincts situés à l'intérieur d'une habitation);
- logements en copropriété offerts en location (catégorie pouvant comprendre plusieurs types de logement, mais essentiellement composée d'appartements);
- appartements situés dans un bâtiment commercial ou un autre type d'immeuble renfermant un ou deux logements.

L'EMLS est effectuée dans certaines régions métropolitaines de recensement (RMR). Elle comporte trois volets :

- · l'Enquête auprès des ménages sur les loyers;
- l'Enquête sur les loyers des appartements en copropriété (menée auprès des ménages locataires);
- l'Enquête sur les taux d'inoccupation des appartements en copropriété (menée auprès des propriétaires).

Les trois enquêtes se font par téléphone. Dans l'Enquête sur les taux d'inoccupation des appartements en copropriété, les données sont obtenues du propriétaire, du gestionnaire ou du concierge et peuvent être recueillies sur place si aucun contact téléphonique n'a pu être établi. Dans les deux autres enquêtes, l'information est recueillie auprès d'un adulte faisant partie du ménage. Les trois enquêtes ont lieu en septembre et en octobre, et les résultats témoignent de la conjoncture du marché à ce moment-là.

Dans le cas de l'Enquête sur les taux d'inoccupation des appartements en copropriété, la SCHL publie des données sur le nombre d'unités louées et sur les taux d'inoccupation. Dans le cas de l'Enquête sur les loyers des appartements en copropriété et de l'Enquête auprès des ménages sur les loyers, elle publie des données sur les loyers moyens. Chaque estimation fournie est assortie d'un code à une lettre indiquant son degré de fiabilité statistique (déterminé selon le coefficient de variation, ou c.v.). En 2007, les appartements en copropriété offerts en location ont fait l'objet de l'EMLS dans les RMR suivantes : Vancouver, Calgary, Edmonton, Toronto, Ottawa, Montréal et Québec. D'autres logements du marché locatif secondaire ont été visés par l'EMLS à Abbotsford, Barrie, Calgary, Edmonton, Halifax, Montréal, Ottawa, Québec, St. John's, Kelowna, Toronto et Vancouver.

### DÉFINITIONS

Logement disponible: Un logement locatif est considéré comme étant disponible si le locataire actuel a envoyé ou reçu un avis de déménagement officiel et qu'aucun nouveau locataire n'a signé de bail, ou encore si le logement est vacant (voir la définition de « logement vacant »).

Loyer: Montant réel que les locataires paient pour leur logement. Aucun rajustement n'est fait selon que des commodités et services, comme le chauffage, l'électricité, le stationnement et l'eau chaude, sont inclus ou non dans le loyer. Dans le cas des logements disponibles ou vacants, le loyer correspond au montant demandé par le propriétaire.

Les chiffres sur les loyers moyens figurant dans la présente publication donnent une bonne indication du montant que paient les locataires selon la taille des logements et le secteur géographique. Les services comme le chauffage, l'électricité et l'eau chaude peuvent être inclus ou non dans le loyer.

Immeuble d'appartements locatifs : Tout immeuble comptant au moins trois logements offerts en location, dont un ou plus n'a pas d'entrée privée. Les habitations occupées par les propriétaires n'entrent pas dans le nombre total de logements locatifs compris dans les immeubles.

Ensemble de logements en rangée locatifs : Tout immeuble comptant au moins trois logements contigus avec entrée privée qui sont offerts en location. Les habitations occupées par les propriétaires n'entrent pas dans le nombre total de logements locatifs compris dans les ensembles. Les logements (ou maisons) en rangée sont parfois appelés logements en bande.

Logement vacant : Un logement est considéré comme étant vacant s'il n'est pas occupé au moment de l'Enquête et qu'il pourrait l'être immédiatement.

### Définition des secteurs de recensement utilisés dans la présente publication

Une région métropolitaine de recensement (RMR) ou une agglomération de recensement (AR) est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'une grande région urbaine (appelée noyau urbain). Un noyau urbain doit, selon les données du recensement de la population, compter au moins 10 000 habitants pour former une AR et au moins 100 000 habitants pour former une RMR. Pour être incluses dans une RMR ou une AR, les municipalités adjacentes doivent avoir un degré d'intégration élevé avec la région urbaine centrale, lequel est déterminé par le volume de navetteurs établi d'après les données du recensement sur le lieu de travail. Les RMR et les AR englobent des municipalités ou des subdivisions

Toutes les données d'octobre 2006 figurant dans les publications de la SCHL sont fondées sur les secteurs définis aux fins du Recensement de 2001 de Statistique Canada. Toutes les données d'octobre 2007 figurant dans les publications de la SCHL sont fondées sur les secteurs définis aux fins du Recensement de 2006 de Statistique Canada.

### Remerciements

L'Enquête sur les logements locatifs et l'Énquête sur le marché locatif secondaire n'auraient pas pu être effectuées sans la collaboration des propriétaires, gestionnaires et concierges d'immeubles, ainsi que des ménages, des différentes régions du Canada. La SCHL apprécie grandement leur travail acharné ainsi que l'aide qu'ils lui apportent en fournissant de l'information exacte en temps voulu. Grâce à leur contribution, la SCHL est en mesure de diffuser de l'information qui profitera à l'ensemble du secteur de l'habitation.

### L'indicateur de l'abordabilité des logements locatif

La Société canadienne d'hypothèques et de logement a élaboré un nouvel indicateur de l'abordabilité des logements locatifs afin d'évaluer dans quelle mesure un marché locatif est abordable pour les ménages qui y sont locataires. On calcule d'abord combien un ménage locataire doit gagner pour être en mesure de payer le loyer médian des appartements de deux chambres sans y consacrer plus de 30 % de son revenu. Ensuite, on divise la moyenne triennale mobile des revenus médians des ménages par le revenu minimum requis. Le quotient est multiplié par 100, et le produit devient notre indicateur. Ce dernier sera supérieur à 100 si moins de 30 % du revenu est requis, et inférieur si 30 % du revenu ne suffit pas à payer le loyer médian des appartements de deux chambres. En général, l'indicateur augmentera si un marché devient plus abordable et diminuera dans le cas contraire.

Les chiffres estimatifs dont se sert la SCHL dans le cas du revenu médian des ménages locataires sont fondés sur les résultats de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu, de Statistique Canada. Des données sont disponibles pour la période allant de 1994 à 2005. La SCHL a établi des prévisions pour les deux années subséquentes.

### LA SCHL: AU CŒUR DE L'HABITATION

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme national responsable de l'habitation au Canada, et ce depuis plus de 60 ans.

En collaboration avec d'autres intervenants du secteur de l'habitation, elle contribue à faire en sorte que le système canadien de logement demeure l'un des meilleurs du monde. La SCHL aide les Canadiens à accéder à un éventail de logements durables, abordables et de qualité, favorisant ainsi la création de collectivités et de villes dynamiques et saines partout au pays.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de la SCHL à l'adresse suivante : <a href="https://www.schl.ca">www.schl.ca</a> Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone : 1-800-668-2642 ou par télécopieur : 1-800-245-9274. De l'extérieur du Canada : 613-748-2003; télécopieur : 613-748-2016.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1-800-668-2642.

La gamme complète des publications nationales standards du Centre d'analyse de marché (CAM) est désormais offerte gratuitement, en format électronique, sur le site Web de la SCHL. Vous pouvez maintenant consulter, imprimer ou télécharger les éditions déjà parues, ou encore vous abonner aux futures éditions et recevoir automatiquement, par courriel, de l'information sur le marché le jour même où elle est diffusée : c'est rapide et pratique! Visitez le <u>www.schl.ca/marchedelhabitation</u>

Pour en savoir davantage au sujet du CAM et de la mine de renseignements sur le marché de l'habitation qu'il met à votre disposition, rendez-vous au <u>www.schl.ca/marchedelhabitation</u>

Pour vous abonner à la version papier (payante) des publications du CAM, veuillez composer le 1 800 668-2642.

©2007 Société canadienne d'hypothèques et de logement. Tous droits réservés. La SCHL autorise toute utilisation raisonnable du contenu de la présente publication, à la condition toutefois que ce soit à des fins personnelles, pour des recherches d'affaires ou d'intérêt public, ou encore dans un but éducatif. Elle accorde le droit d'utiliser le contenu à titre de référence générale dans des analyses écrites ou dans la présentation de résultats, de conclusions ou de prévisions, et de citer de façon limitée les données figurant dans la présente publication. La SCHL autorise également l'utilisation raisonnable et restreinte du contenu de ses rapports dans des publications commerciales, sous réserve des conditions susmentionnées. Elle conserve toutefois le droit d'exiger, pour une quelconque raison, l'interruption d'une telle utilisation.

Chaque fois que le contenu d'une publication de la SCHL est utilisé, y compris les données statistiques, il faut en indiquer la source comme suit :

Source: SCHL (ou, selon le cas, « Adaptation de données provenant de la SCHL »), titre de la publication, année et date de diffusion.

À défaut de quoi ledit contenu ne peut être reproduit ni transmis à quiconque. Lorsqu'une organisation se procure une publication, elle ne doit pas en donner l'accès à des personnes qui ne sont pas à son emploi. La publication ne peut être affichée, que ce soit en partie ou en totalité, dans un site Web qui serait ouvert au public ou accessible à des personnes qui ne travaillent pas directement pour l'organisation. Pour obtenir la permission d'utiliser le contenu d'une publication d'analyse de marché de la SCHL à des fins autres que celles susmentionnées ou de reproduire de grands extraits ou l'intégralité des publications d'analyse de marché de la SCHL, veuillez communiquer avec le Centre canadien de documentation sur l'habitation (CCDH); courriel: <a href="mailto:chic@schl.ca">chic@schl.ca</a> – téléphone : 613-748-2367 ou 1 800 668-2642.

Veuillez fournir les informations suivantes au CCDH:

Titre de la publication, année et date de diffusion

Sans limiter la portée générale de ce qui précède, il est interdit de traduire un extrait de publication sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Les renseignements, analyses et opinions contenus dans cette publication sont fondés sur diverses sources jugées fiables, mais leur exactitude ne peut être garantie, et ni la Société canadienne d'hypothèques et de logement ni ses employés n'en assument la responsabilité.



### NOUVEAUX RAPPORTS D'ANALYSE DE MARCHÉ

### Décembre 2007

- Couverture améliorée du marché locatif secondaire
  - Rapports sur le marché locatif Grands centres

### Juin 2007

- Enquête sur les logements locatifs printemps
  - Rapport sur le marché locatif : Faits saillants (Canada et provinces)
  - Statistiques sur le marché locatif
- Rapport sur la rénovation et l'achat de logements

### Mai 2007

- Perspectives du marché de l'habitation : Faits saillants (Canada et régions)
- Survol du marché de l'habitation dans les régions du Nord

### Au cours de 2007

- Nouveaux centres urbains visés par les rapports du CAM :
  - Abbotsford
- Barrie
- Kingston
- Guelph
- Peterborough
- Brantford

### Vous voulez en savoir plus?

La SCHL a amélioré ses enquêtes et ses rapports d'analyse afin de mieux vous servir. Pour en savoir davantage sur l'actualisation de nos produits, ou pour vous abonner à nos publications électroniques GRATUITES, visitez régulièrement le www.schl.ca/marchedelhabitation